

**Zasuwa nożowa
z napędem**

**Sliding knife
actuator**

**Задвижка шиберная
под привод**



Na zdjęciu DN200

- KORPUS MONOLITYCZNY
- Монолитный корпус
- OBUSTRONNIE SZCZELNA
- Двухсторонняя герметичность
- NISKI MOMENT OBROTOWY
- Низкий вращательный момент

Dane techniczne:

długość zabudowy wg rysunku
klasa szczelności - A
maksymalne ciśnienie robocze:
DN50 - 400 PN10
DN500 - 600 PN6
DN700 - 1000 PN2,5
Max. temperatura czynnika do:
70°C (NBR), 120°C (EPDM)

Technical data:

face to face lenght acc. to drawing
leakproofness class - A
maximum working pressures:
DN50 - 400 PN10
DN500 - 600 PN6
DN700 - 1000 PN2,5
maximum working temperatures:
70°C (NBR), 120°C (EPDM)

Технические параметры:

Строительная длина по рис
Класс герметичности А
Максимальное рабочее давление:
DN50 - 400 PN10
DN500 - 600 PN6
DN700 - 1000 PN2,5
Максимальная температура работы до:
70°C (NBR), 120°C (EPDM)

Cechy konstrukcyjne:

Trzpień nierdzewny z walcowanym gwintem.
Nóż ze stali nierdzewnej 304.
Korpus żeliwny lub ze stali nierdzewnej.
Wszystkie elementy są zabezpieczone
przed korozją.
Wykonanie:
trzpień wznoszący lub niewznoszący

Wykonanie standardowe: trzpień niewznoszący,
70°C, NBR, farba epoksydowa RAL5005 250 µm,
kółko ręczne (*).

Design features:

Stainless steel spindle with rolled thread.
Knife from stainless steel 304.
Body from cast iron or stainless steel.
All parts are protected against corrosion.

Execution:
Rising or non-rising spindle

Standard execution: non-rising spindle, 70°C,
NBR, epoxide paint RAL5005 250 µm, hand
wheel (*).

Конструктивные особенности:

Шпindelь нержавеющей, с накатанной резьбой.
Шибер из нержавеющей стали 304.
Корпус чугунный или из нержавеющей стали.
Все элементы защищены от коррозии.
Исполнение:
Выдвижной или не выдвижной шпindelь.

Стандартное исполнение: не выдвижной
шпindelь, 70°C, NBR, эпоксидная краска
RAL5005 250 мкм, штурвал (*).

Zastosowanie:

Do płynnych i sypkich mediów,
- Ścieki
- Woda pitna, woda przemysłowa
- Przemysł chemiczny
- Przemysł papierniczy
- inne płyny obojętne chemicznie

Application:

For fluid and powder medium
- water treatment
- potable water, waste water
- chemical industry
- pulp industry
- other inert fluids

Применение:

Для жидких и сухих веществ:
- Канализационных
- Питьевой и промышленной воды
- Химического производства
- Бумажной промышленности

Montaż:

Montaż jest możliwy w zakresie: od pozycji poziomej
do pozycji pionowej.
Przy montażu zasuwki doszczelnić nóż, dokręcając
śruby dławicy

Assembly:

Assembly from horizontal to vertical position.
During assembling the gate valve between flanges
remember to get tight the packing gland.

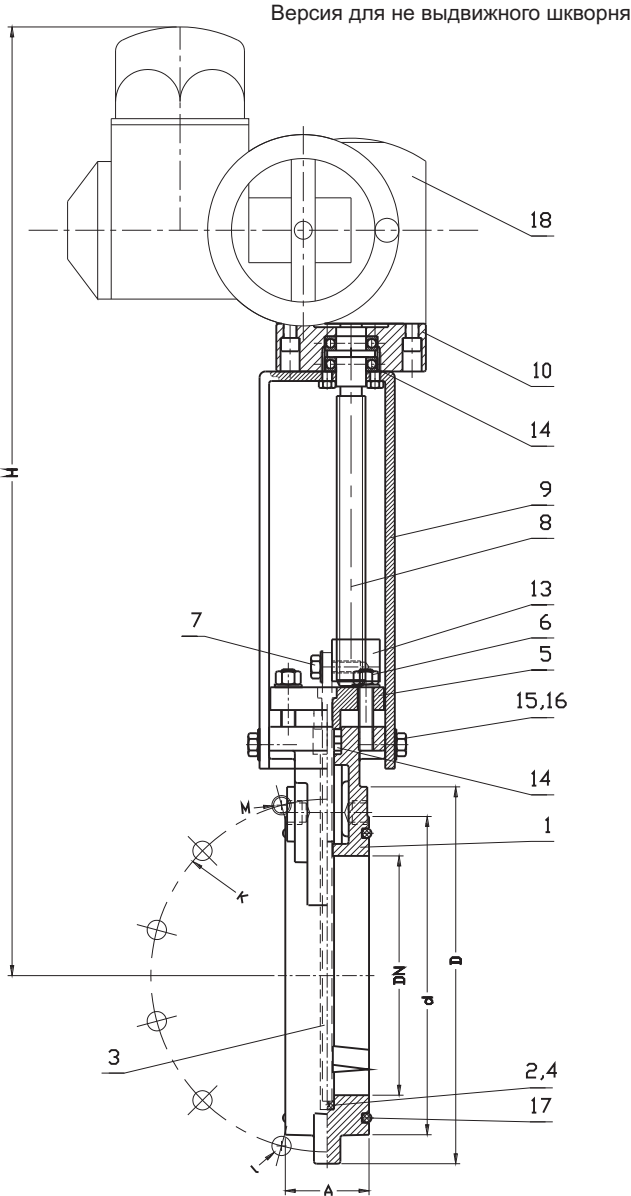
Установка:

Установка возможна в любом положении.
Во время установки задвижки, при закручивании
болтов, обеспечить герметичность шиберы.

* - możliwe inne wykonania

* - other executions on request

* - возможны другие исполнения



No.	Część, Part, Деталь	Materiał, Material, Материал
1	Korpus, Body Корпус	Żeliwo sferoidalne EN-GJS-400-15 PN-EN 1563:2012
2	Uszczelka, Gasket Уплотнение	Guma EPDM/NBR PN-ISO 1629:2005
3	Nóż, Knife Шибер	Stal nierdzewna X5CrNi18-10 PN-EN 10088-1:2007
4	Pierścień zabezpieczający, Stopper ring Предохранительное кольцо	Stal 65G PN-74/H-84032
5	Płytki dociskowa, Clamping plate Уплотнительная пластина	Żeliwo szare EN-GJL-250 PN-EN 1561:2012, Żeliwo sferoidalne EN-GJS-400-15 PN-EN 1563:2012
6	Nakrętka, Nut Гайка	Stal Fe/Zn5, Stal nierdzewna A4 PN-EN ISO 4032:2004
7	Śruba, Screw Болт	Stal Fe/Zn5, Stal nierdzewna A2 PN-EN ISO 4014:2011
8	Trzpień, Spindle Шпиндель	Stal X20Cr13 PN-EN 10088-1:2007
9	Kolumna, Tube Колонна	Stal 12X PN-89/H-84023.05 Żeliwo sferoidalne EN-GJS-400-15 PN-EN 1563:2012
10	Łącznik, Adapter Соединитель	Stal Fe/Zn5, Stal nierdzewna A4 PN-EN ISO 4032:2004
11	Nakrętka, Nut Гайка	Stal Fe/Zn5, Stal nierdzewna A4 PN-EN ISO 4032:2004
12	Łożyisko, Bearing Подшипник	Katalog Producenta
13	Nakrętka trzpienia, Spindle nut Гайка шпинделя	Mosiądz PN-EN 1982:2010
14	Uszczelnienie, Gland seal Уплотнение	Sznur bawełniany uszczelniający
15	Śruba, Screw Болт	Stal Fe/Zn5, Stal nierdzewna A2 PN-EN ISO 4014:2011
16	Podkładka, Washer Прокладка	Brąz PN-EN 1982:2010
17	Pierścień O-Ring, Seal O-Ring Уплотнительное кольцо	Guma EPDM/NBR PN-ISO 1629:2005
18	Naped, Actuator Привод	Katalog Producenta

DN	PN	K	D	d	l _{xn}	M _{xn}	A		H	TYP napędu Тип привода	kolnierz przyłącza Фланец соединителя	Masa
[mm]												
40	PN16	110	150	84	-	M16x4	48	-	-	SA 07.1	F7	23
50		125	165	99	-			-	551			25
65		145	185	118	-			-	582			29
80		160	200	132	Ø19x6	M16x2	52	-	598	SA 07.5	F10	30
100		180	220	156	Ø19x6			52	632			32
125		210	250	184	Ø19x6			56	684			38
150		240	285	212	Ø23x6	M20x2	56	56	740	SA 10.1	F14	41
200		295	340	266	Ø23x6			70	830			58
250	350	395	319	Ø23x8	76			930	72			
300	PN10	400	445	370	Ø23x8	M20x4	76	-	1100	SA 14.1	F16	86
350		460	505	430	Ø23x10			-	1180			106
400		515	565	480	Ø28x10			-	1286			146
500		620	670	582	Ø28x12	M24x8	114	-	1520	SA 16.1	F16	282
600		725	780	682	Ø31x12	M27x8		-	1725			332
700		840	895	794	Ø31x14	M27x10		165	2018			637
800		950	1015	901	Ø34x14	M30x10	-	190	2210	SA 16.1	F16	763
900		1050	1115	1001	Ø34x16	M30x12		203	2466			933
1000	1160	1230	1112	Ø37x16	M33x12	216		2608	1233			

Dla
DN40-DN600 - trzpień wznoszący
lub niewznoszący,
DN700-DN1000 - trzpień wznoszący
Dla
DN40-DN600 - wydłużony lub nie wydłużony
szpindelem
DN700-DN1000 - wydłużony szpindelem

Sposób zamawiania, Order procedure,
Способ заказа:
Nr wyrobu/Valve No/№ изделия, DN,
Wykonanie/Execute/Исполнение
Przykład, Example, Пример:
2905 DN80 with AUMA electric drive standard/
с электроприводом AUMA

Ze względu na ciągły rozwój firmy zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji produkowanych wyrobów.
В связи с постоянным развитием фирмы мы сохраняем за собой право внесения модификаций в производимые изделия.